



## Comité Européen de Liaison sur les Services d'Intérêt Général European Liaison Committee on Services of General Interest

---

### Poursuivre le débat sur les services d'intérêt général

Le **traité d'Amsterdam** a été signé le 2 octobre par l'ensemble des gouvernements.

Le Parlement européen est saisi pour avis de la Communication de la Commission de septembre 1996 sur "*Les services d'intérêt général*". Le projet de rapport élaboré par Angela Billingham, après s'être félicité de l'adaptation de l'article 7 D, propose notamment :

- l'adoption d'une **charte** des services d'intérêt général ;
- un renforcement du "**contrôle démocratique**" des activités de la Commission par la création d'une Commission compétente au sein du Parlement européen ;
- la création d'un "**Comité européen des services publics**" avec les représentants des entreprises, des personnels et des consommateurs, qui serait à la fois un organe consultatif pour la Commission et un observatoire des services publics européens et nationaux ;
- la création d'une **Direction générale** au sein de la Commission.

Ces propositions rejoignent celles du Comité européen de liaison sur les Services d'intérêt général. Elles constituent des **axes de travail et de convergences** importantes pour l'ensemble des acteurs concernés, afin que **toutes les potentialités du nouvel article 7 D** soient mises en oeuvre.

Pierre Bauby et Jean-Claude Boual

---

### Institutions européennes

- \* La Commission des Transports et du Tourisme du **Parlement européen** a adopté la proposition de directive du Conseil sur les règles communes pour le développement des **services postaux** de la Communauté et l'amélioration de la qualité du service. Ce texte, qui fixe en 2003 l'échéance pour la libéralisation du secteur postal, avec toutefois une décision finale sur le délai exact prise en l'an 2000, prévoit le **maintien garanti d'un service postal universel abordable** pour les citoyens. Le texte exige obligatoirement des comptes séparés pour les différents types de services postaux, afin de veiller à ce que les Administrations des postes des Etats membres ne subventionnent des services pour lesquels elles sont en concurrence avec des entreprises privées de livraison en utilisant des recettes provenant de leurs services "réservés".
- \* La **Commission européenne** a décidé de cofinancer à concurrence de 7,5 Millions d'euros des études de faisabilité relatives à 21 "projets d'intérêt commun" concernant les **réseaux transeuropéens dans le secteur de l'énergie, gaz et électricité**.
- \* La **Commission européenne** a adopté une Communication sur les dimensions sociale et liée au marché du travail de la **société de l'information** : "*Priorité à la dimension humaine. Les prochaines étapes*". Ce texte, qui fait partie du plan d'action de la Commission "L'Europe à l'avant-plan de la société de l'information planétaire", met l'accent sur quatre aspects principaux : les politiques publiques relatives à la société de l'information, l'accès aux infrastructures, la flexibilité pour les entreprises et la sécurité pour les travailleurs, l'accroissement de l'employabilité de la main d'oeuvre.

### Pursuing the debate on services of general interest

The Treaty of Amsterdam was signed the 2nd October by all governments.

The European Parliament has been requested to state its opinion on the Commission's communiqué of September 1996 concerning "*General Interest Services*". The project of the report, drafted by Angela Billingham, notes with satisfaction the adoption of Article 7D, and in particular proposes:

- ? the adoption of a **Charter** on services of general interest;
- ? a strengthening of the "**democratic control**" of the Commission's activities via the creation of a relevant Committee within the European Parliament;
- ? the creation of a "**European Public Services Committee**", with representatives from companies, employees and consumers, aimed at being both a consultative organ for the Commission and a monitor of European and national public services;
- ? the creation of a **Directorate General** within the Commission.

These propositions are similar to those of the European Liaison Committee on Services of General Interest. They constitute important **areas for work and convergence** for all actors concerned, so that **the full potential of Article 7D** can be implemented.

Pierre Bauby and Jean-Claude Boual

---

### European Institutions

- \* The Committee for Transport and Tourism of the **European Parliament** has adopted the proposal of Council for a directive on the common rules for the development of postal services in the Community, and on the improvement of the quality of such services. The text proposes that services should be liberalised by 2003, with a final decision to be made in 2000. It also proposes that **affordable, minimum postal services be guaranteed** for Europe's citizens. The text stipulates that the accounts for different types of postal service be separated, to ensure that the Postal Authorities of the Member States do not cross-subsidise services open to competition (from private delivery companies) with earnings from "reserved" services.
- \* The **European Commission** has decided to use up to Ecu 7.5 million to co-finance feasibility studies relating to 21 "projects of common interest", concerning **Transeuropean networks in energy, gas and electricity**.
- \* The **European Commission** has adopted a communiqué on social issues and the labour market of the **information society**: "*The Priority of the Human Dimension. The Next Stages*". This text, which is part of the Commission's action plan "Europe in the Forefront of the Global Information Society", stresses four main aspects: public policy with respect to the information society; access to infrastructures; the flexibility of companies and the security of employees, and the growing employability of labour.

## Réseaux européens

La FEANTSA (Fédération européenne d'associations nationales travaillant avec les sans-abri) vient de publier le n°1 d'un nouveau bulletin trimestriel publié en anglais et en français, "*Sans-abri en Europe*". On y trouve en particulier la présentation du programme IGLOO (un partenariat européen pour l'insertion globale par le logement et l'emploi), une analyse du traité d'Amsterdam, un article sur la résolution adoptée par le Parlement européen pour "le droit de chacun à un logement décent et abordable", une présentation du rapport de la FEANTSA "Où dormir ce soir? Où vivre demain? Perspectives d'actions futures", une analyse de la situation en Europe centrale et orientale, un calendrier des événements.

**Contacts et abonnements** : FEANTSA, 1 rue Defacqz, B - 1000 Bruxelles. Tel (32-2) 538 66 69. Fax (32-2) 539 41 74. E-mail : feantsa@compuserve.com

EAPN (Réseau européen des associations de lutte contre la pauvreté et l'exclusion) estime que "le résultat de la conférence intergouvernementale comporte certaines avancées limitées, en particulier dans le domaine social et des droits fondamentaux, mais le résultat d'ensemble reste décevant. EAPN ne considère pas que les résultats de la CIG dans le domaine social constituent ce "pas de géant en avant" que certains ont salué.

**Contacts** : EAPN, 205 rue Belliard, Bte 13, B - 1040 Bruxelles. Tel (32-2) 230 44 55 Fax (32-2) 230 97 33. E-mail : eapn@infoboard.be

Le BEUC (Bureau européen des unions de consommateurs) a applaudi les modifications faites lors du sommet d'Amsterdam à l'article 129 a du traité afin de renforcer la base juridique de la politique de protection des consommateurs. Il apprécie particulièrement la référence faite dans le nouvel article au fait que les exigences de protection des consommateurs devraient être prises en considération lors de la définition et de la mise en oeuvre des autres politiques et activités communautaires. Il accueille également favorablement les changements qui étendent les responsabilités existantes de la Communauté dans le domaine de la politique des consommateurs, afin de promouvoir le droit des consommateurs à l'éducation et à la représentation.

**Contact** : BEUC, Av de Tervueren 36, bte 4, B - 1040 Bruxelles. Tel (32-2) 743 15 90 Fax (32-2) 735 74 55.

## Initiatives

**Séminaire européen Le logement : domaine d'intérêt général européen** ? Jeudi 11 et vendredi 12 décembre 1997, Parlement européen, Bruxelles. Organisé par le Comité européen de liaison sur les Services d'intérêt général. *Renseignements et inscriptions* : CELSIG, 66 rue de Rome, F - 75008 Paris. Tel (33-1) 40 42 50 24. Fax (33-1) 40 42 13 78. E-mail : celsig@worldnet.fr

Wim G. van Velzen, rapporteur du Parlement européen sur le Livre blanc de la Commission "Politique de l'énergie pour l'Union européenne", organise le 25 novembre à Bruxelles un colloque sur le thème "**Quelle Europe de l'énergie?**". *Renseignements* : Wim G. van Velzen, Parlement européen.

CSE (Coopération sociale européenne) organise le 29 octobre à Bruxelles un colloque "Mobilité et couverture sociale des agents publics en Europe". *Renseignements* : CSE, Rue de la Science 10, B - 1040 Bruxelles. Tel (32-2) 231 01 42 Fax (32-2) 231 01 46.

Afin de faire circuler rapidement les informations, adressez à "**NOUVELLES-NEWS-EUROPE**" de brèves informations en anglais et français par courrier, fax ou E-mail ([celsig@worldnet.fr](mailto:celsig@worldnet.fr)).

## European Networks

The FEANTSA (The European Federation of National Associations Working with the Homeless) has published the first issue of a new, quarterly bulletin (in English and French), entitled "*Homelessness in Europe*". In particular, it includes the presentation of the IGLOO programme (a European partnership for overall social integration through housing and employment), an analysis of the Treaty of Amsterdam, an article on the resolution adopted by the European Parliament for the "right of everyone to decent and affordable housing", a presentation of the FEANTSA report "Where to Sleep Tonight? Where to Live Tomorrow? The Outlook for Future Actions", an analysis of the situation in Central and Eastern Europe, and a calendar of events.

**Contact and subscriptions**: FEANTSA, 1 rue Defacqz, B-1000 Brussels. Tel: (32-2) 538 66 69. Fax (32-2) 539 41 74. E-mail: feantsa@compuserve.com

EAPN (European Anti-Poverty Network) considers that "the results of the Inter-Governmental Conference include some limited progress, in particular in the social field and fundamental rights, but that the overall result is disappointing". The EAPN does not hold the results of the IGC in social policy to be "the great leap forward" which some have claimed it to be.

**Contact**: EAPN, 205 rue Belliard, Bte 13, B - 1040 Brussels. Tel: (32-2) 230 44 55. Fax: (32-2) 230 97 33. E-mail: eapn@infoboard.be

The **European Bureau of Consumer Unions (BEUC)** has applauded the modifications to Article 129 of the Treaty, undertaken at the Amsterdam summit, which reinforce the legal basis of consumer protection policy. In particular, it appreciates the reference made in the new Article to fact that consumer protection should be taken into account when Community policies and activities are defined. The Bureau also welcomes the changes extending the existing responsibilities of the Commission in the field of consumer policy, in order to promote the education of consumers and their representation.

**Contact**: BEUC, Av de Tervueren 36, Bte 4, B-1040 Brussels. Tel (32-2) 743 15 90. Fax (32-2) 735 74 55.

## Initiatives

**European seminar Is housing an Area of European General Interest** ? Thursday 11th and Friday 12th December 1997, European Parliament, Brussels. Organised by the European Liaison Committee on Services of General Interest. Information and enrolments: CELSIG, 66 rue de Rome, F-75008 Paris. Tel: (33-1) 40 42 50 24. Fax (33-1) 01 40 42 13 78. E-mail: celsig@worldnet.fr

Wim G. van Velzen, rapporteur for the European Parliament on the Commission's White Paper "Energy Policy for the European Union", is organising a seminar on "**What Energy Policy for Europe?**", on the 25 November in Brussels. For information contact: Wim G. van Velzen, European Parliament.

CSE (European Social Cooperation) is organising a seminar on "Mobility and Social Cover for Public Employees in Europe", on the 29 October in Brussels. For information contact: CSE, rue de la Science 10, B-1040 Brussels. Tel (32-2) 231 01 42. Fax (32-2) 231 01 46.

To help circulate news rapidly, please send brief information to "**NOUVELLES-NEWS-EUROPE**", in English and French, by courier, fax or E-mail ([celsig@worldnet.fr](mailto:celsig@worldnet.fr)).

**NOUVELLES-NEWS-EUROPE** est édité par le Comité européen de liaison sur les Services d'intérêt général, is published by the European Liaison Committee on Services of General Interest, 66 rue de Rome, F - 75008 PARIS. Tel : (33-1) 40 42 50 24. Fax : (33-1) 40 42 13 78. E-mail : celsig@worldnet.fr. Directeurs de publication, Publishers : Pierre Bauby et and Jean-Claude Boual. Diffusé exclusivement par Fax et E-mail. Distributed by Fax and E-mail exclusively. Abonnement 1 an : 500 FF. Subscription for 1 year: FF 500. Bulletin d'abonnement sur demande. Subscription form available on request.